אגרות הראי"ה - כרך ד' - אגרת אקב

תמצית האגרת

תאריך ומקום: אי אייר תרפ"א

נמען: חתנו יונה מירקין ובתו (בצירוף מכתב מאביו)

אביו כותב על ביקור קרובים ועל מינוי אביגדור למלמד בתלמוד תורה 'עץ חיים'. הרב קוק: הם מצטערים על עיכוב מכתבי צבי יהודה. השיבוש בעניין כ' בסיון נפל על ידי הכותב שטעה ונחפז; האסיפה הכריעה רק שאין להקפיד על קביעת התענית ביום ראשון, כי יש חולקים.

עיקרי הדברים

- מכתב האב.
- דאגה לצבי יהודה.
- שיבוש בפרסום על תענית כ' סיון.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1]. יום אי לחדש אייר שנת תרפ"א[2] [נכתב לר' יונה מירקין]

ברכת שלו'[3] ושלוה לכבוד חתני האהוב ולרעיתו בתי הכבודה והשולמית שליט"א[4] אחדשה"ט[5],

קבלנו מכתבכם אחרי חיכינו עליו זה שבועות וב"ה[6] על שלומכם, כן ב"ה אתנו כולנו החוה"ש[7], יום ה' באו הנה ב"א מר ש"ח ובנו נחום ודבורה שליט"א גם חי' מולמאן ארחה לחברה אתם, אביגדור נתקבל למלמד בת"ת[8] עץ חיים ומכירים פעלו לטוב, יעזר נא ד' שיוכלו לעשות החתונה למז"ט[9], הננו נבוכים מאוד מהעדר מכתב מצב"י[10] [מבנו הרצי"ה, ששהה אז בחו"ל] שליט"א ירחם ד' וישמחינו מעצבונינו, מקשי הכתיבה עלי ע"כ[11] הסתפקו נא בדבריו אלו המעטי ד' לבשר ולהתבשר אך טוב כנפשכם ונפש א"ח[12], שלמה זלמן הכהן קוק [אביו של הרב קוק, שכתב את החלק הראשון של המכתב] גם זאת לטובה דורשת שלומכם. שלו' לכם אהו"נ[13]

---

1 ב"ה - ברוך השם

2 תרפ"א - השנה תרפ"א (1920/1921)

3 שלו' - שלום

4 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן

5 אחדשה"ט - אחרי דרישת שלומו הטוב

6 וב"ה - וברוך השם

7 החוה"ש - החיים והשלום

8 בת"ת - בתלמוד תורה

9 למז"ט - למזל טוב

10 מצב"י - מצבי יהודה (בנו של הרב קוק)

11 ע"כ - על כן

12 א"ח - אלקים חיים ("אלו ואלו דברי א"ח"); "שא"ח": שאינו חייב

13 אהו"נ - אהוב נפשי

היקרים ב"ה על החוה"ש אשר עמנו יזכנו השי"ת[14] לראות בקרוב כת"י של צב"י[15] שי'[16], שאנו מלאים צער מעיכוב מכתביו, השיבוש ע"ד[17] יום כ' סיון נפל ע"י[18] הכותב, שטעה ורצה להציל את כבוד הרבנות, ונכשל בהחפזו, האסיפה היתה נכבדה של רוב רבני ירושלים, וחלילה לחשוב שהם טעו בדבר שתנוקות יודעין, הפרטי כל היה בקצרה שאין להקפיד על קביעות התענית ביום א', שיש חולקים לפי [מ"י] דתענית.

וחשב בהחפזו שמדבר ע"ד דחוי, ישמחנו ד' ויחונו בישועתו בקרוב, אחיכם נאמנכם

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

14 השי"ת - השם יתברך
15 צב"י - צבי יהודה (בנו של הרב קוק)
16 שי' - שיחיה
17 ע"ד - על דבר
18 ע"י - על ידי